

Cracovie, Observatoire

le 27. IX. 1896

Monsieur,

Veuillez pardonner qu'un inconnu s'adresse à Vous, en Vous demandant un secours scientifique : j'ose le faire en connaissant Votre généreux empressement à aider les travaux et les recherches sur l'histoire de la littérature des sciences exactes. De l'autre côté j'y fus encouragé par mon honorable ami M^r le professeur Antoine Favaro qui m'a autorisé de m'appeler à son nom dans la prière que je Vous adresse. Je me permets de présenter tout-de-suite la question actuelle.

Parmi les Polonais, qui ont été en relations scientifiques avec Galilée, se trouve aussi Monsi^{gn}. Stanislas Rudłowski, J. Vtr. Doct., professeur de l'Université Jagellonne à Cracovie (*1597, + 1645), ade-
rateur ardent de Galilée et de ses découvertes, qui désirant faire connaissance personnelle du célèbre philosophe vint à Arcetri au mois de mai 1640. C'était un illustre savant polonais du XVII^{me} siècle :

mathématicien, physicien, astronome, juriste et poète; ses ouvrages, autant qu'ils ont échappés à la destruction, se trouvent jusqu'aujourd'hui en manuscrits. Depuis quatre ans je travaille à la monographie de ce savant, préparant en même temps la première édition de ses oeuvres. Cette monographie sera appuyée exclusivement sur les sources archivales de Pologne, mais les détails sur les trois séjours de Pułtowski en Italie (1623-1625; 1633-1634 et 1640) ne peuvent pas être suffisamment éclaircis sans l'intervention des sources archivales italiennes. En particulier, il est connu, que pendant son premier voyage, Pułtowski vint en 1623 ou 1624 à Rome, où il se fit inscrire à l'Académie Sapienza à la faculté du droit et que dans les derniers mois de l'année 1624 il obtint ici le degré „*Doctoris Juris Utriusque*”. Mais dans son autographe [Biblioth. Jagell. Cracov., Cod. Ms. N° 2468 in 4^{to}) lui-même dit que „*Romæ non promovent Doctores juris in Academia Sapientię: Clemens III ademit illis hoc jus et transtulit in Advocatos Consistoriales. Qua causa?*”, d'où résulte que son diplôme de docteur en droit doit se trouver aujourd'hui dans l'Archive romain Advocatorum Consistorialium (Archivio Vaticano?) et que dans la Sapienza peuvent seulement exister les documents concernant son immatriculation, sa fréquentation etc.

Quant au second voyage 1633-1634 j'en sais, que D^r Pudtowski accompagné du D^r Stanislas Rózycki J. U. D. (aussi professeur à l'Université de Cracovie) arriva à la fin du novembre ou au commencement du décembre 1633 à Rome (viâ Bologne, Ancona, Cambrosso) en caractère d'un délégué de l'Université Cracovienne pour obtenir ensemble avec le prince George Ossolinski (envoyé du roi Ladislas IV) une décision favorable du Pape Urban VIII dans la querelle de l'Université avec les Jésuites, qui avaient ouvert à Cracovie un Collège, contre les anciens privilèges de l'Université. Je sais aussi, que le prince Ossolinski et mon Pudtowski ont eu à Rome des conférences avec le général des Jésuites P. Muzio Viteleschi; dans la même cause fut aussi impliqué P. Premislas Rudnicki S. J. „procurator provincie Polonie apud Priorem gener. Societ. Jesu” et d'autres personnes d'influence connues à Pudtowski dès son premier séjour à Rome (p. e. Abrahamus Provius O. P., continuateur „Annalium Ecclesiasticorum Cesaris Baronii” etc.). Tous les documents, écrits ou imprimés, qui puissent jeter plus de lumière sur les circonstances de ces deux voyages, me seraient fort désirables, et je ne saurais être assez reconnaissant, si Vous, Monsieur, vouliez m'aider dans cette matière. Je ne parle plus

du troisième voyage de Pudzowski (Rome, Florence, Arcetri) n'osant Vous molester avec cet excès de mes demandes d'autant plus, que M^r le professeur Favaro a bien voulu me promettre de poursuivre ses recherches sur ce moment biographique de mon savant compatriote.

En demandant encore une fois pardon de Vous avoir incommodé et en Vous exprimant de rechef mes remerciements les plus obligeants, je souhaite vivement une occasion heureuse où je puisse à mon tour Vous offrir mes faibles services.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de ma plus profonde considération, avec laquelle j'ai l'honneur de me signer

Prof. J. Louis Birkenmajer,

Cracovie (Autriche-Hongrie), Observatoire

19320



Valeantur et d. g. m. c.

26/11/1932